



**Built to Lead**

Pour publication immédiate : 27/10/2016

**GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

## **GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA RÉUSSITE DE L'OPÉRATION DE COLLECTE DE CLEANSWEEPNY À LONG ISLAND**

***Plus de 47 630 kg de pesticides et de produits chimiques dangereux collectés pour une élimination sans risque***

Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui la collecte de plus de 47 630 kg (105 000 livres) de pesticides et autres produits chimiques potentiellement dangereux au cours des deux opérations de collecte de CleanSweepNY à Long Island. Les opérations de CleanSweepNY du Département de la protection de l'environnement (Department of Environmental Conservation) se sont tenues le 25 octobre à Riverhead et le 26 octobre à Melville dans le cadre des efforts au niveau de l'état pour protéger la santé publique et l'environnement. Elles ont fourni des possibilités d'élimination sans risque, légale et propre des pesticides ou autres produits chimiques indésirables ou périmés, incluant le mercure élémentaire.

« Comme nous avons pu le constater de trop nombreuses fois, l'élimination irresponsable de produits chimiques dangereux peut avoir des conséquences graves sur la qualité de l'air et de l'eau et nous devons rester vigilant quant à la réduction des menaces que représentent ces produits chimiques indésirables, », **a déclaré Gouverneur Cuomo.** « Ces opérations aident à assurer que ces produits chimiques indésirables et inutilisés sont sortis de la circulation et ne représentent plus un risque pour la santé et la sécurité des habitants de Long Island et un danger pour leur communauté. »

Depuis la conception de CleanSweepNY en 2002, 22 opérations de collecte ont été organisées dans l'État de New York qui ont permis de récupérer plus de 725 700 kg (1 600 000 livres) de produits chimiques et plus de 394 kg (870 livres) de mercure élémentaire. De plus, environ 5 000 conteneurs plastiques de pesticide, qui auraient été autrement éliminés dans des décharges, ont été collectés pour être recyclés.

Cette opération de CleanSweepNY s'est concentrée sur les comtés de Nassau et de Suffolk et était dirigée vers les utilisateurs professionnels de pesticide du monde agricole ou non et vers les utilisateurs au sein d'une entreprise telle que les terrains de golf, les cimetières et les marinas. Les services de CleanSweepNY ne sont pas accessibles aux propriétaires. De plus, les conteneurs de pesticide en plastique PEHD (n° 2) vides et rincés trois fois ont été collectés pour être recyclés.

**Le Commissaire du Département de la protection de l'environnement, Basil Seggos, a déclaré,** « CleanSweepNY est un complément important de l'équipe récemment créée de réaction rapide à la qualité de l'eau (Water Quality Rapid Response Team) du Gouverneur Cuomo. Cette équipe travaille à la protection des sources d'eau potable de New York. En assurant l'élimination adaptée des pesticides

anciens et indésirables, nous réduisons directement les menaces éventuelles sur la qualité de l'eau et nous protégeons la santé publique et l'environnement. Je félicite les agriculteurs locaux, les entreprises et les institutions qui ont profité de cette occasion pour aider à bâtir un avenir sans substances toxiques. »

**Le Chef de l'exécutif du comté de Suffolk, Steve Bellone, a déclaré,** « L'eau est notre actif naturel le plus important et je félicite Gouverneur Andrew Cuomo d'avoir créé le projet Clean Sweep NY pour aider à combattre la crise grave de la qualité de l'eau. Améliorer la qualité de l'eau dans toute notre région représente un effort collectif. En même temps que de nombreuses innovations technologiques que mon administration a lancées dans le comté de Suffolk, un financement essentiel et des initiatives telles que celle-ci, offerte par le gouverneur, sont tous essentiels pour renverser la tendance du déclin de la qualité de l'eau. »

**Adrienne Esposito, Directrice Exécutive de Citizens Campaign for the Environment (Campagne des citoyens pour l'environnement), a déclaré,** « Les efforts de l'État pour fournir des options d'élimination sans risque sont essentiels pour la protection des ressources en eau potable et côtière de notre île. Le programme Clean Sweep est un modèle de réussite pour encourager un champ de participation élargi des entreprises afin de les encourager à recycler et à éliminer en toute sécurité les matériaux dangereux. Les programmes qui réduisent la contamination éventuelle et l'exposition publique à des produits toxiques dangereux tels que le mercure sont exactement ce dont nous avons besoin. Merci à ce programme réussi ! »

CleanSweepNY est un projet pour le bénéfice environnemental, géré en partenariat avec le Fonds du patrimoine naturel (Natural Heritage Trust), que le Département de la protection de l'environnement (Department of Environmental Conservation) a initialement créé avec 2,2 millions de dollars provenant de plusieurs règlements de mise en application du programme de gestion des pesticides (Pest Management program) du Département de la protection de l'environnement.

Les collectes furent programmées et organisées par le Département de la protection de l'environnement avec la collaboration du Département des transports de l'État de New York (New York State Department of Transportation), qui fournit des sites dans les régions visées pour la collecte de ces matériaux chimiques indésirables. Le programme est soutenu par la Cornell Cooperative Extension, le Conseil agricole pour le recyclage des conteneurs (Agricultural Container Recycling Council), les Districts de protection des eaux et des sols (Soil and Water Conservation Districts), le New York Farm Bureau et les associations correspondantes de producteurs.

Pour de plus amples informations sur CleanSweepNY et les prochaines opérations de collecte dans d'autres parties de l'état, consultez <http://www.cleansweepny.org> ou appelez sans frais : 1-877-SWEEPNY (877-793-3769).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418